

THE CONFEDERATED TRIBES LANGUAGE LESSON

Language

Kiksht

Witq Body

Ik'ashkash kwadáu ak'ashkash.
This is a boy and a girl.

Idemt'uximax Ears

Icaqáic Wakshen Pinky

amlt'u=i Ear

Idemt'uximax Ears

Icaqáic Wakshen Pinky

Qiqayaq Wakshen Middle finger

Aikwtmadix Wakshen 2nd or 4th finger

Aqi'ugt Wakshen Thumb

Ikshen Hand

Wakshen Finger

Numu

"TUTSE TUTSE SOADA"
EENSY WEENSY SPIDER

Tutse Tutse soada
paahoodukwi poya

powmadu tuponga kemma

Yise soada kwaya'a pahoo'ooka

Soo taba tsepoose, yise powmadu pasa yise soo tutse tutse soada

paahoodukwi poya.

Ichishkin

lawashmúk Bumble Bee

waxalxali Spider

Ixaukał Lady Bug

saisái Worm

The Treaty of 1855

Paiute

Numu Natunehanena
Treaties

Onosoo natunehanena.
Treaties were made long ago.

Te tubewa punowse nakea.
Our land was returned to us.

Mow dyise tamme mesoo tuhowi'e.
Now we have rights to hunt.

Yise mesoo kwuni'e.
And the right to fish.

Moomoatupu natunddyooena mesoo nahane.
What we learned from our Elders can be carried on.

Te numu natukana mesoo nahane.
We can harvest our Indian foods.

Sahaptin

Putmt ku Paxat'maat Paxaaptit ku
Paxat Anwichtpama Xátwanat
Pa'anixwat Tamánwit

Treaty of 1855

Nami kwiyaamniin xátwanat áutnipama ku
waq'ishwitpama.

Wasco

Iwlx

Land

Emxanqanxuda

Fish

Emxqw'alalma

Hunt

Ilchqwa